

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

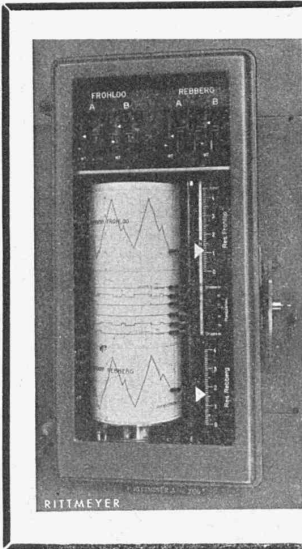
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Atelier de construction de matériel pour le service des eaux

Téléindicateurs de niveau d'eau pour distributions d'eau et centrales hydro-électriques ;  
Télécommandes automatiques ou manuelles de pompes, turbines, vannes, clapets, vannes de barrage, etc. Dispositifs de protection pour pompes ;  
Conjoncteurs limnimètres ;  
Télécommandes pour réserves d'incendie ;  
Limnigraphes ; Limnimètres à transmission téléphonique. Toutes constructions s'y rapportant.

**F. RITTMAYER**  
(S. A.)  
**ZOUG**

Maison fondée en 1904



**LE BÉTON VIBRÉ**  
pour routes en béton, revêtements  
et dallages divers s'exécute avec le

**VIBROPIL**  
Brevet No. 129.811

Demander renseignements et offres à  
**S.A. RENE MAYING**  
Avenue de France 66 - Tél. 272.38  
**LAUSANNE**

## Les Anneaux

de **MARCEL MATTHEY**

20 nouvelles lues à Radio-Bâle ou publiées dans nos principales revues. — En vente broché Fr. 3.80 dans toutes les libraires. Editions Victor Attinger.

« Plusieurs de ces nouvelles font songer, par leur relief, leur vérité, leur raccourci dramatique, à certains contes de Maupassant. » *L'Illustré.*



### Paul HOFER

L'Agence spécialisée pour le service de **Renseignements commerciaux** et financiers. Correspondants dans le monde entier. Tarif spécial par abonnement.  
Rue Saint-Pierre 3, tél. 2 71 13, Lausanne.

**R. Schmid-Jaisli**  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition

# SULZER

## CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT

Système Crittall

Brevets +

### Avantages particuliers :

Chaleur douce et agréable répartie uniformément dans chaque local. Aucun remous de poussière. Maximum de limpidité et de fraîcheur de l'air.

## Sulzer Frères, Société Anonyme

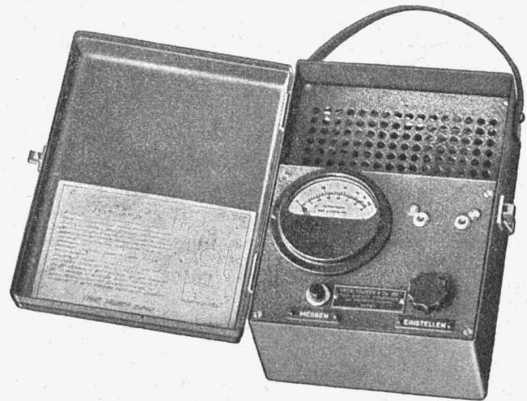
Section Chauffage Central / Winterthour et Succursales



### TRÜB, TAUBER & C° S. A.

Fabrique d'instruments de mesure électriques et d'appareils scientifiques  
**ZURICH, AMPÈRESTRASSE 3**

Le plus simple contrôleur de terre, EWT



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

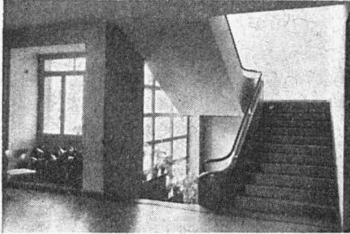
de Salles de concert, théâtres, cinémathogues, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.



# Parquets en Masonite (bois comprimé)

Plancher très solide, durable et facile à entretenir.

## Braun-Brüning & C<sup>ie</sup> S. A., Bâle



### Aménagement d'escaliers en Basaltolit

non-soutenus ou sur rampes en béton; exécutions: simple doux ou poli. Dalles de parterre, dures comme du granit et sans danger de glissement. Propres à installer dans des bâtiments neufs ou rénovés. Toutes couleurs.

STAAD (St.Gall) Téléphone 2 1 3 4

BALE . BERNE . LUCERNE . ZURICH

**Spezialbeton S.A.**



**Pierres artificielles**

### Offres d'exploitation de Brevets d'Invention

## IMER, DÉRIAZ & C<sup>ie</sup>

Conseils en Propriété industrielle **GENÈVE**  
Maison fondée en 1877

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 140.709 du 26 juin 1929, pour : Procédé de fabrication de l'anhydride et de l'aldéhyde acétiques.
- N° 116.403 du 11 août 1925, pour : Dispositif pour affûter les lames de rasoirs de sûreté.
- N° 192.391 du 24 juin 1936, pour : Magasin à munitions pour armes à feu automatiques.
- N° 192.176 du 24 juin 1936, pour : Magasin à tambour pour armes à feu automatiques.
- N° 187.151 du 18 juin 1935, pour : Fusée à percussion.
- N° 176.399 du 16 juillet 1934, pour : Procédé de fabrication d'un corps optique et corps optique obtenu selon ce procédé.
- N° 184.376 vom 6. Mai 1935, für : Laufrad für schnelllaufende Kreiselmaschinen.
- N° 170.507 du 10 mai 1933, pour : Procédé de désoxydation de cuivre impur. — N° 171.433, pour : Procédé d'affinage du cuivre impur. — N° 176.089, pour : Procédé d'obtention de cuivre pauvre en oxygène.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

### OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

## IMER, DÉRIAZ & C<sup>ie</sup>

CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE **GENÈVE**  
— MAISON FONDÉE EN 1877 —

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 159.105 du 19 juillet 1934, pour : Chaudière à eau chaude.
- N° 197.860 du 23 juillet 1937, pour : Procédé de fabrication d'acétate de cellulose fibreux.
- N° 155.448 du 9 juillet 1934, pour : Procédé de fabrication du 4—phényl—2, 3—diméthyl—5—pyrazolone.
- N° 171.095 vom 31. Juli 1933, für : Verfahren zur Herstellung von Körpern aus härthbaren Kunststoffen.
- N° 159.662 du 6 mars 1934 et son addition N° 160.073, pour : Procédé de préparation de bichromate de sodium. — N° 159.663 du 11 mai 1934, pour : Procédé d'oxydation du toluène. — N° 160.754 du 14 janvier 1932, pour : Procédé pour la fabrication de bichromates.
- N° 181.846 du 7 juillet 1934, pour : Dispositif comprenant un canon de mitrailleuse et un mécanisme d'alimentation.
- N° 164.851 du 21 juillet 1932, pour : Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.
- N° 185.906 du 15 novembre 1935, pour : Borne filtrante pour la filtration des solutions cellulosiques.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

## Mise au concours

### I. Inspecteur.

Conditions d'admission : Ingénieur civil diplômé ; connaissances théoriques et pratiques approfondies en matière de construction de routes modernes, y compris revêtements ; pratique en constructions hydrauliques désirée. Posséder deux langues officielles, connaissance de la troisième ; aptitudes pour traiter avec les autorités et offices techniques. Traitement : 9 000 à 12 600 francs, sous réserve de réduction de traitement.

### II. Ingénieur.

Conditions d'admission : Ingénieur civil diplômé ; connaissances approfondies de l'hydraulique et de la statique ; quelques années de pratique, de préférence dans le domaine des constructions hydrauliques et routières. Posséder deux langues officielles, connaissance de la troisième désirée. Traitement : 8 000 à 11 600 francs, sous réserve de réduction de traitement.

Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, avec indication de l'incorporation militaire et renseignements complets sur études et pratique, devront être adressées à l'Inspection fédérale des Travaux publics, Berne d'ici au 12 août 1939.

## Ingénieur ou technicien

demandé par entreprise du canton de Genève. Situation d'avenir pour personne pouvant se qualifier. Offres détaillées sous chiffres A. S. 8653 L. aux Annonces-Suisses S. A., Lausanne.

**CALCULS DE STABILITÉ**  
**PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE**  
**BÉTON ARMÉ**  
**ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS,** INGENIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

IMPRIMERIE LA CONCORDE, Terreaux, 31, LAUSANNE

Imprimés en tous genres.



**20<sup>e</sup>**  
**COMPTOIR SUISSE**  
 ET FOIRE GASTRONOMIQUE  
 LAUSANNE 9-24 SEPTEMBRE 1939  
 BILLETS SIMPLE COURSE VALABLES POUR LE RETOUR

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à **GAMSEN** près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

# GAMSITE

## et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

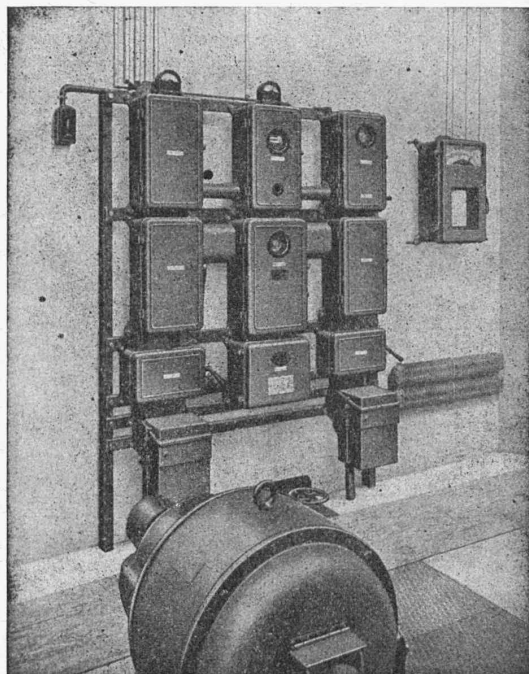


Tableau blindé pour Force motrice,  
courant triphasé 500 volts.

## CHARLES MAIER & C<sup>ie</sup> Schaffhouse

Fabrique d'Appareils électriques

Bureau de Lausanne

16, Place St-François

Téléphone 2 72 22

**Tableaux blindés pour**

Force — Lumière — Chauffage

**Coffrets de protection avec**

3 relais thermiques

**Disjoncteurs d'installation**

de 0,5 à 25 amps. 500 volts. ~

**Prises de courant industrielles**

25 et 60 amps. 500 volts. ~

**Appareillage pour haute et basse tension**

# de Roll

## KLUS (Soleure)

### Matériel pour chauffage central "CLUS":

**Chaudières** sectionnées en fonte spéciale, de résistance éprouvée pour chauffage à eau chaude et à vapeur de basse pression, de différentes formes et grandeurs; surface de chauffe de 0,7 à 55 m<sup>2</sup>.  
Nouvelles séries «PYROVAS», «THERMOVAS», «NEOVAS».  
**Chaudières «VENTO»** pour combustible de petit calibre bon marché.  
**Radiateurs modernes «HELIOS»**, à faible volume d'eau, pour chauffage rapide.

**Robinets-vannes. Vannes à passage intégral. Clapets de retenue. Vaives à papillon.**

### Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine:

Baignoires, Lavabos, Vidoirs, Eviers, Bassins, Consoles, Fontaines lave-mains, etc.

### Tuyauterie et robinetterie

pour conduites d'eau et de gaz

de tous diamètres et pour toutes pressions.

**Obturbateurs** pour barrages et usines hydro-électriques.

**Installations complètes** pour usines à gaz.

**Presses hydrauliques** pour toutes applications.

**Articles de canalisation et d'égouts.**

### Organes de transmission

pour toutes les branches de l'industrie.

**Réducteurs de vitesse** pour tous usages et dans tous genres d'exécution.

**Transmissions Texrope-Klus et Lénix.**

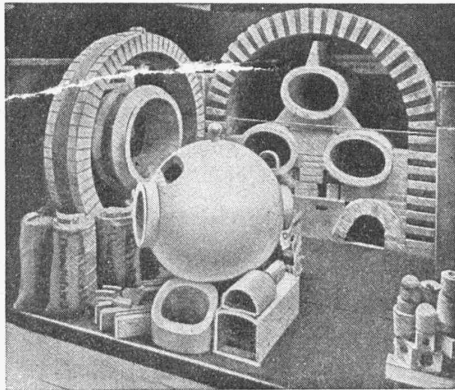
**Embrayages à friction:**

systèmes Benn et électromagnétiques.

Siège central à  
Gerlafingen (Canton de Soleure)

## Société des Usines de Louis de Roll

Usines à Gerlafingen, Klus,  
Choindez, Rondez, Berne, Olten



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 **Lausen (Bâle-Camp.)** Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité**  
**alumineuse,**  
**silicieuse,**  
**au corindon,**  
**au carborundum,**  
**en sillimanit, etc.,** pour toutes les industries



**PRODUITS** { anti-acides  
isolants



**DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES**

## LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE à LAUSANNE

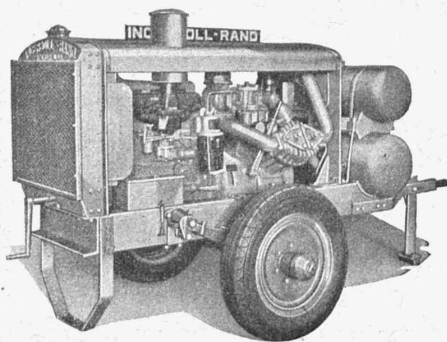
25 AGENCES ET 3 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON

AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR

*met ses services à la disposition de*

*MM. les industriels, commerçants et particuliers.*

**TOUTES OPERATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS**



## Moto-Compresseur Ingersoll-Rand

sur 2 roues à pneumatiques.

Moteur à huile lourde 4 cylindres.

Compresseur bi-étagé, 3 cylindres, réfrigération à air,  
roulement à billes, soupapes inusables.

Les moto-compresseurs ainsi que les outils **INGERSOLL-RAND**  
représentent le maximum de sécurité et de rendement et le minimum d'usure

*Un essai vous convaincra.*

**Vente exclusive pour la Suisse:**

# ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 31.750